



**ДЕКЛАРАЦИЯ за депозиран документи в оригинал/
DECLARATION for deposited original documents**

Клиентски №
(Попълва се от служител на банката) (to
be filled by the Bank)

Долуодписаният (моля, посочете Вашите имена)/ <i>I, the undersigned (Please, specify your full name)</i>	
Притежаващ ЕГН/ ЛНЧ/ Друг идентификационен номер/ <i>Holding a Personal Number / Foreigner's Personal Number</i>	
В качеството ми на (моля, отбележете приложимото)/ <i>In my capacity of (please, check the applicable)</i>	<input type="checkbox"/> Законен представител/ Legal representative <input type="checkbox"/> Пълномощник на/ Proxy of
Наименование и правна форма на клиента/ <i>Name and legal form of the client</i>	
ЕИК / БУЛСТАТ/ Идентиф. № от чуждестранен регистър/ <i>UIC/ BULSTAT/ Company registration No from a foreign register</i>	
С настоящата декларация, заявявам изричното си съгласие за предоставяне и съхранение в банката на следните документи в оригинал (моля, избройте имената и датите на документите)/ <i>Herewith, I declare my explicit consent for submission and safekeeping in the Bank of the following original documents (please, list the names and the dates of the documents)*</i>	
*С настоящата форма не могат да се предоставят за съхранение пълномощни в оригинал/ This form may not provide for the safekeeping of power of attorney in original.	
Информационно известие за обработване на лични данни/ Information notice for the processing of personal data	
<p>УниКредит Булбанк АД е администратор на лични данни. При извършване на случайни операции (като обмяна на валута, теглене или вноска на каса и др.) Банката е задължена по Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП) да идентифицира лицето извършващо операцията, т.е. да обработва лични данни от документа за самоличност, включително когато лицето не е неин клиент. В определени случаи банката е длъжна и да снесе копие от документа за самоличност. Данните се обработват и съхраняват за срока и целта установени в ЗМИП. Субектите на данни имат право да поискат от Банката достъп до, коригиране, изтриване на лични данни или ограничаване на обработването на лични данни, право на възражение срещу обработването, както и право на преносимост. Ако считате, че правата Ви за защита на личните данни са нарушени можете да подадете жалба пред Комисията за защита на личните данни. Повече информация за обработването на лични данни от УниКредит Булбанк АД (включително данни за контакт на длъжностното лице по защита на данните) можете да намерите на интернет сайта и във всеки от филиалите на банката.</p> <p><i>UniCredit Bulbank AD is a personal data controller. When carrying out occasional operations (such as currency exchange, withdrawal or cash register contribution, etc.) The Bank is obliged under the Anti-Money Laundering Measures Act (MAMLA) to identify the person carrying out the operation, i. e. process personal data from the identity document, including where the person is not its customer. In certain cases, the bank is also obliged to take a copy of the ID. The data are processed and stored for the period and purpose established in the MAMALA. Data subjects have the right to request from the Bank access to, rectification, erasure of personal data or restriction of the processing of personal data, right to object to processing, as well as the right to portability. If you believe that your data protection rights have been violated, you can file a complaint with the Commission for Personal Data Protection. More information about the processing of personal data by UniCredit Bulbank AD (including contact details of the Data Protection Officer) can be found on the website and in each of the branches of the bank.</i></p>	
Общи разпоредби/ General provisions	
<p>Декларирам, че посочените от мен данни са верни, изчерпателни и предоставени доброволно. Съгласен съм, че мога да отменя или оттегля посочените документи с изрично писмено уведомление, регистрирано в деловодството на банката. Известна ми е наказателната отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства./ <i>I hereby declare that the information provided by me is correct, exhaustive and provided voluntarily.</i> <i>I agree that I can cancel or withdraw the above listed documents with explicit written notification, registered in the file keeping department of the Bank.</i> <i>I am aware of the criminal liability under Art. 313 of the Criminal Code for declaring false information as well as the administrative and criminal responsibility under the TSIPC.</i></p>	

Дата и място/ Date and place

Подпис на декларатора/ Declarant's signatures

Име и подпис на служителя, приел декларацията/

Name and signature of the employee who received the declaration: